

## SHC 4370 PROFESSIONAL HAIR&BEARD TRIMMER



#### **ENGLISH**

# SINBO SHC 4370 PROFESSIONAL HAIR&BEARD TRIMMER INSTRUCTION MANUAL

#### WARNING

- Cut off the power supply.

When it is to be serviced do remember to pull the power adaptor out, as it may cause hazard of electrical shock.

- Wet hand prohibited.

Don't pull the power adaptor with hand wet as it may cause hazard of electrical shock.

- No water threat

Please don't use it in bathroom as it may cause electrical shock.

- No disassembly.

Please don't have this product modified disassembled or repaired at random, as it may easily cause fire, electrical shock and injury etc.

- Don't use it in

Keep the machine body and power adaptor away from water threat or don't have it cleaned by water, as it may cause hazard or electrical shock or short circuit.

#### - Charging

Don't use it in power supply over 230V, as it may easily cause electrical shock and fire.

#### - Don'ts

Please don't damage the cord, don't have it machined, bended, stretched or twisted and don't place weight or extrusion upon power cord, as it may easily cause electrical shock or fire. If the cord is damaged, it shall be replaced by an appointed servicing department for the sake of safety.

When cord or power adaptor is damaged or when power receptacle is loosened please don't use it any longer as it may easily cause electrical shock short circuit or fire.

## - Disposal of waste batteries

After batteries have been used up take them off and hand them over to an appointed recovery point. Don't throw them away at random.

## **TECHNICAL DATA**

- Power: 3W

- Battery: 1XAA 800MA

- Rated Voltage: 220-240V 50/60HZ

- Adaptor output: 3V300MA
- Charging Time: about 8 hours

- Working time: 45mins

#### ATTENTION REMARKS

- To use it for the first time or when it has never been used for over half a year after purchase. Please have it charged for 3 hours to activate the competence of batteries. If it is charged when the secondary battery is completely discharged charging light may not light on immediately, and will go to normal after several minutes.
- In order to better use hair clipper please drip oil onto blade. When the charge and use the appliance the body will be heated is normal.

## Attention: PLEASE DO NOT USE GASOLINE, ALCOHOL AND OTHER OIL.

- Keep away from water. Do not use near bathing pool, bathtub or other liquid container with water.
- Charge the hair clipper at the temperature of  $0^{\circ}$ C~35°C. The parts of packing (plastic bag, cardboard box, etc.). Must be kept out of reach of children. As they are possible sources of danger.

#### BEFORE OPERATION

About length fixing accessories

1pcs cutting length comb. Hair length control, adjustable for cutting length from 3-15mm. There are 2 piece combs, adjustable range for

A# is 0.5-9.5MM

B# is 10-20MM.

The minimum adjustable range is 0.5MM for each level.

- 1. To decide the length of cutting.
- ${\bf 2.}\ {\sf To}\ {\sf select}$  the suitable accessory for the length required. To keep it in  $\ {\sf alignment}\ {\sf with}$  the blade.
- 3. Take off length fixing accessory. Push a side of the accessory by thumb to take it off.

#### Charging instructions

- 1. Place the switch to [0]. It is not allowed to charge when the switch is at [1].
- 2. Inset the coupler plug into the machine body.
- **3.** Inset the power adaptor into the receptacle (the charging light will be turned on).

#### HOW TO USE

To use it for the first time or when it has never been used for over half a year after purchase, please have it charged for 3 hours to activate the competence of batteries. If it is charged when the secondary battery is completely discharged, charging light may not light on immediately, and will go to normal after several minutes.

#### When charging is finished:

- 1. Pull the power adaptor out of the receptacle.
- 2. Pull the coupler plug out of the machine body.
- Try to avoid continuous charging of long time (>20 hours)
- As it may shorten the service life of batteries.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instructions concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

Warning: Keep the appliance and hand dry.

#### AFTER USE

Turn off power supply and have the blade cared.
To avoid blade rushing out, hold it with the other hand.

## Русский

## SINBO SHC 4370 АККУМУЛЯТОРНАЯ МАШИНКА ДЛЯ СТРИЖКИ ВОЛОС ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Отключите питание.

Во время ухода помните о необходимости отключать прибор от блока питания, так как в противном случае существует риск поражения электрическим током.

- Запрещено использовать изделие мокрыми руками.

Не прикасайтесь к блоку питания влажными руками, так как в этом случае существует опасность поражения электрическим током.

- Не допускается попадание воды.

Не используйте прибор в ванной, так как в этом случае существует риск поражения электрическим током.

- Не допускается разборка.

Не вносите в изделие изменения, не разбирайте его и не производите ремонт самостоятельно, так как в этом случае существует риск возгорания, поражения электрическим током, получения травм и т.д.

- Не используйте прибор вне помещения

Корпус прибора и блока питания должен находиться вдали от воды, также нельзя производить очистку водой, так как в этом случае существует опасность поражения электрическим током или короткого замыкания.

## - Зарядка

Не используйте прибор при напряжении более 230 В, так как в этом случае существует риск поражения электрическим током и возгорания.

#### - Что нельзя делать

Не допускайте повреждения шнура питания, не допускайте механического воздействия на него, сгибания, растягивания или перекручивания и не помещайте на него тяжелые предметы или предметы с выступающими частями, так как в этом случае возможно поражение электрическим током или возгорание. В случае повреждения шнура в целях безопасности его замена должна осуществляться в сервисном центре.

При повреждении шнура или блока питания либо расшатывания электрической розетки следует отказаться от их использования, так как это может вызвать поражение электрическим током или возгорание.

## - Утилизация отработанных батарей

После того, как батареи будут использованы, их необходимо извлечь и сдать в специальный пункт переработки. Не выбрасывайте их с бытовыми отходами.

#### ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

- **Питание:** 3 Вт

- Батарея: 1ХАА 800 миллиампер

- Номинальное напряжение: 220-240 В, 50/60 Гц - Мощность блока питания: 3 В, 300 миллиампер

- Время зарядки: около 8 часов - Время работы: 45 минут

#### ВНИМАНИЕ

- При первичном использовании машинки либо использовании по истечении более полугода с момента покупки. Поставьте ее на зарядку на 3 часа для восстановления работоспособности батарей.
   В случае зарядки при полной разрядке второй батареи световой индикатор может загореться не сразу, он придет в норму через несколько минут.
- Для более эффективного использования машинки наносите на лезвие масло. Во время зарядки и работы прибора корпус нагревается, это нормальное явление.

### Внимание: НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ БЕНЗИН, СПИРТ И ДРУГОЕ МАСЛО.

- Храните изделие вдали от воды. Не используйте прибор вблизи бассейна, ванны или других контейнеров с водой.
- Производите зарядку машинки при температуре 0C~35C. Упаковочные материалы (пластиковый пакет, картонная коробка и т.д.) должны храниться в недоступном для детей месте. Они являются возможными источниками опасности.

#### ПЕРЕД НАЧАЛОМ ЭКСПЛУАТАЦИИ

Об аксессуарах для фиксации длины

1 расческа с регулировкой длины стрижки. Контроль длины волос, возможность установки длины волос при стрижке 3-15 мм.

Имеется 2 расчески, диапазон регулировки составляет

А# 0,5-9,5 мм

В# 10-20 мм.

Минимальный регулируемый диапазон составляет 0,5 мм для каждого уровня.

- 1. Для определения длины стрижки.
- 2. Для выбора подходящего аксессуара для требуемой длины. Для центрирования относительно пезвия.
- 3. Снимите аксессуар для фиксации длины. Нажмите на боковую часть аксессуара для его снятия.

#### Инструкция по зарядке

- 1. Установите выключатель в положение [O]. Зарядка не разрешается во время нахождения выключателя в положении [I].
- 2. Вставьте в корпус прибора штекерную муфту.
- 3. Включите блок питания в розетку (загорится световой индикатор).

#### КАК ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ПРИБОРОМ

При первичном использовании машинки либо использовании по истечении более полугода с момента покупки поставьте машинку на зарядку на 3 часа для восстановления работоспособности батарей. В случае зарядки при полной разрядке второй батареи световой индикатор может загореться не сразу, он придет в норму через несколько минут.

#### После завершения зарядки:

- 1. Выключите блок питания из розетки.
- 2. Извлеките из корпуса машинки штекерную муфту.
- Старайтесь избегать продолжительной зарядки (>20 часов)
- В этом случае может сократиться срок службы батарей.

Данное устройство не предназначено для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, или с отсутствием опыта и знаний, при отсутствии надзора или инструкций по использованию устройства со стороны лица, ответственного за их безопасность.

Необходимо следить за детьми с целью предотвращения игры с устройством.

Данное устройство может использоваться детьми в возрасте 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями или с отсутствием опыта и знаний под надзором или в случае инструктирования их по использованию устройства безопасным способом и понимания таких лиц существующей опасности. Дети не должны играть с устройством. Чистка и обслуживание не должны осуществляться детьми без надзора.

Предупреждение: Машинка и руки должны быть сухими.

#### ПОСЛЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Выключите питание и произведите уход за лезвием.

Во избежание отсоединения лезвия, придерживайте его другой рукой.

# sinbo.

## Гарантийный талон

Наименование	
Модель	
Серийный номер (при наличии)	
Дата продажи	
Наименование, адрес и телефон	
горгующей организации	

Подпись продавца

Штамп магазина

## ВНИМАНИЕ!

Гарантийный талон действителен только при наличии печатей продавца на титульном листе и отрезных купонах

Дата приема в	Выполнен ные	Дата выдачи из	Подпись сотрудник	Подпись клиента
АСЦ	работы	АСЦ	а АСЦ	

## Уважаемый покупатель!

Мы выражаем благодарность за Ваш выбор и гарантируем высокое качество и безупречное функционирование приобретенного Вами изделия при соблюдении правил его эксплуатации.

Срок гарантии на все изделия — 12 месяцев со дня покупки. Данным гарантийным талоном Производитель подтверждает исправность изделия и берет на себя обязательство по бесплатному устранению всех неисправностей, возникших по вине производителя.

Гарантийный ремонт может быть произведен в любом авторизованном сервисном центре на территории России.

Условия гарантии:																			
o on o brin rapairini	 	 	 	 	-	 	 	 -	 	 -	 -	 -	-	 -	 	-	 	 	-

В случае необходимости проведения гарантийного обслуживания, информацию об авторизованных сервисных центрах можно получить на сайте www.sinbo-russia.ru

В гарантийном обслуживании может быть отказано при:

- нарушении потребителем правил эксплуатации или транспортировки
- использовании в профессиональных целях
- наличии повреждений, нанесенных домашними животными, грызунами и бытовыми насекомыми
- признаков самостоятельного ремонта
- наличие повреждений, вызванных действиями непреодолимой силы или третьих лиц

С условиями	і согласен,	претензий	й к внешнему вид	у и комплектации не	
имею					

(Подпись покупателя)

#### Изготовитель:

DEIMA ELEKTROMEKANIK URUNLER INSAAT SPOR MALZEMELERI MALAT SANAYI VE TICARET ANONIM SIRKETT Jihangir M., Gyuverdjin D. Ne4, Avdjilar, Istanbul, Turkey Деима Электромеканик Урунлер Инсаат Спор Малземелери Ималат Санаи Ве Тикарет Аноним Сиркети Харамидере Мевкии, Чикангир Мах Гувечин Кад. 4 Авкилар, Стамбул, Турция

#### Импортер в РФ:

Общество с ограниченной ответственностью «Хасхел» 119192, Москва, Мичуринский проспект д. 11, корп. 4, пом. III, ком. 4, WIHH 771928931; ОКПО 14574070 Страна производитель: Китай Гарантийный срок: 12 мес. Дата изготовления: 07-2018



Меры безопасности и подготовка к работе:

Перед использованием прибора внимательно ознакомьтесь с настоящей инструкцией по эксплуатации.

Пожалуйста, сохраняйте настоящую инструкцию по эксплуатации, гарантийный талон, чек, упаковочную коробку

и, по возможности, другие элементы упаковки прибора. Производитель не несет ответственности за выход из строя устройства или за ущерб, возникший в результате

Не используйте прибор в случае обнаружения каких-либо повреждений.

Извлеките прибор из упаковки, освободив его от транспортировочных элементов.

Убедитесь в том, что комплектация прибора соответствует заявленной производителем.

неправильного или непредусмотренного настоящей инструкцией использования прибора.

Убедитесь в том, что все элементы прибора не повреждены.

После хранения или транспортировки прибора в условиях пониженной температуры перед включением рекомендуется выдержать прибор в тепле в течение двух часов.

Не ремонтируйте прибор самостоятельно, обращайтесь в авторизованный сервисный центр или специализированную мастерскую.

Предохраняйте прибор и сетевой кабель от воздействия высоких температур, попадания прямых солнечных лучей, сырости и прочих негативных воздействий.

Прибор не предназначен для использования детьми, а также лицами с ограниченными физическими, чувствительными и умственными возможностям, лицами без соответствующего опыта и знаний без

предварительного обучения, инструктажа и наблюдения за работой лица ответственного за их безопасность.

Не разрешайте детям использовать устройство и аксессуары в качестве игрушки. Не разрешайте детям играть с коробкой и прочими элементами упаковки.

Не допускается использование устройства с принадлежностями, не входящими в комплект поставки.

Рекомендуется хранить и использовать устройство в местах, недоступных для детей.

Устройство предназначено исключительно для домашнего некоммерческого использования.

Производитель оставляет за собой право изменять характеристики и внешний вид устройства без предварительного уведомления.

Срок службы устройства составляет 3 года при условии использования устройства в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации.

По окончании указанного срока рекомендуется утилизировать прибор в соответствии с правилами утилизации во избежание возможного причинения вреда жизни, здоровью и имуществу потребителя, а также окружающей среде.

Товар сертифицирован в соответствии с действующим законодательством.

Технические характеристики представлены на корпусе устройства.

